

# EUROOPA PARLAMENT



2006 - 2007



Istungi

## PROTOKOLL

neljapäev  
6. aprill 2006

P6\_PV(2006)04-06

PE 371.666

**ET**

**ET**

## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

## HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon

JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

#### FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

# Sisukord

1. Istungi algus .....	3
2. Parlamendiliikme puutumatus.....	3
3. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid .....	3
4. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö (2005) (arutelu) .....	3
5. Abi tõhusus ja korruptsioon arengumaades (arutelu).....	3
6. Hääletused.....	4
6.1. Välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord, mille alusel liikmesriigid tunnustavad ühepoolset Šveitsi ja Liechtensteini väljaantud elamislubasid ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus) .....	4
6.2. Välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus) ...	4
6.3. Turgude toetamiseks võetavad erakorralised meetmed (linnukasvatus) * (hääletus) .....	5
6.4. Fluoritud kasvuhoonegaasid ***III (hääletus) .....	5
6.5. Mootorsõidukite kliimaseadmetest pärit heitkogused ***III (hääletus) .....	5
6.6. Euroopa ombudsmani eriettekanne Euroopa koolide vastu esitatud kaebuse põhjal (hääletus)....	6
6.7. Pagulaste laagrite olukord Maltal (hääletus) .....	6
6.8. Valgevene valimised (hääletus).....	6
6.9. Ukraina valimised (hääletus).....	7
6.10. Ülemaailmne tervisepäev (hääletus).....	8
6.11. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö (2005) (hääletus) .....	9
6.12. Abi tõhusus ja korruptsioon arengumaades (hääletus).....	9
7. Selgitused hääletuse kohta .....	9
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	10
9. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	10
10. Järgmise osaistungjärgu päevakord.....	11

11. Olukord Kagu-Türgis (arutelu) .....	11
12. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu) .....	12
12.1. Dārfūr .....	12
12.2. Iraak: assüüria kogukond, olukord vanglates .....	12
12.3. Egiptus: Ayman Nouri juhtum .....	13
13. Hääletused .....	13
13.1. Dārfūr (hääletus) .....	13
13.2. Iraak: assüüria kogukond, olukord vanglates (hääletus) .....	14
13.3. Egiptus: Ayman Nouri juhtum (hääletus) .....	14
14. Teatud dokumente puudutavad otsused .....	15
15. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116) .....	16
16. Esitatud dokumendid .....	18
17. Istungil vastuvõetud tekstide edastamine .....	19
18. Järgmiste istungite ajakava .....	19
19. Istungjärgu vaheaeg .....	19
KOHALOLIJATE NIMEKIRI .....	21

## **PROTOKOLL**

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS  
asepresident

### **1. Istungi algus**

Istung algas kell 10.00.

### **2. Parlamendiliikme puutumatus**

Monica Frassoni edastas parlamendi presidendile kirja parlamendiliikme Gérard Onesta puutumatus kohta, mis saadeti edasi JURI komisjonile.

### **3. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid**

Nõukogu edastas järgmise dokumendi tõestatud koopia:

- Euroopa ja Vahemere piirkonna lepingu, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel, protokoll, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga.

### **4. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö (2005) (arutelu)**

Raport AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö kohta 2005. aastal [2005/2104(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Thierry Cornillet (A6-0063/2006)

Thierry Cornillet tutvustas raportit.

Sõna võttis Mariann Fischer Boel (komisjoni liige).

Sõna võtsid Michael Gahler fraktsiooni PPE-DE nimel, Marie-Arlette Carlotti fraktsiooni PSE nimel, Gerard Batten fraktsiooni IND/DEM nimel, Koenraad Dillen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Maria Martens, Glenys Kinnock, Eija-Riitta Korhola, Ana Maria Gomes, John Bowis, Karin Scheele ja Mariann Fischer Boel.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 06.04.2006 protokoll punkt 6.11.

### **5. Abi tõhusus ja korruptsioon arengumaades (arutelu)**

Raport abi tõhususe ja korruptsiooni kohta arengumaades [2005/2141(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Margrietus van den Berg (A6-0048/2006)

Margrietus van den Berg tutvustas raportit.

Sõna võttis Mariann Fischer Boel (komisjoni liige).

Sõna võtsid Nirj Deva fraktsiooni PPE-DE nimel, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, ja Marie-Hélène Aubert fraktsiooni Verts/ALE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA  
asepresident

Sõna võtsid Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hélène Goudin fraktsiooni IND/DEM nimel, Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel, Koenraad Dillen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Michael Gahler, Karin Scheele, Gabriele Zimmer, Bastiaan Belder, Marek Aleksander Czarnecki, Mairead McGuinness, Robert Evans, Tunne Kelam, Panagiotis Beglitis, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg ja Mariann Fischer Boel.

Sõna võttis Marios Matsakis arutelude korralduse teemal.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 06.04.2006 protokollis punkt 6.12.

*(Istung katkestati kuni hääletuseni kell 11.40 ja jätkus kell 12.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Ingo FRIEDRICH  
asepresident

## 6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

### 6.1. Välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord, mille alusel liikmesriigid tunnustavad ühepoolset Šveitsi ja Liechtensteini väljaantud elamislubasid \*\*\*I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord, mille alusel liikmesriigid tunnustavad ühepoolset teatavaid Šveitsi ja Liechtensteini väljaantud elamislubasid oma territooriumilt läbisõiduks [KOM(2005)0381 - C6-0254/2005 - 2005/0159(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Michael Cashman (A6-0060/2006)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2006)0130)

## **6.2. Välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord \*\*\*I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord, mille alusel Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia tunnustavad ühepoolset teatavaid dokumente võrdväärseks oma siseriiklike viisadega, mille nad on välja andnud oma territooriumilt läbisõiduks [KOM(2005)0381 - C6-0253/2005 - 2005/0158(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Michael Cashman (A6-0062/2006)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2006)0131)

## **6.3. Turgude toetamiseks võetavad erakorralised meetmed (linnukasvatus) \* (hääletus)**

Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2771/75 ja (EMÜ) nr 2777/75 seoses turgude toetamiseks võetavate erakorraliste meetmetega [KOM(2006)0153 - C6-0111/2006 - 2006/0055(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon.

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

MÄÄRUSE ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2006)0132)

## **6.4. Fluoritud kasvuhoonegaasid \*\*\*III (hääletus)**

Raport Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse, mis käsitleb teatavaid fluoritud kasvuhoonegaase, lepituskomitees heaks kiidetud ühise teksti kohta [PE-CONS 3604/2006 – C6-0065/2006 – 2003/0189A(COD)] - parlamendi delegatsioon lepituskomitees - Raportöör: Avril Doyle (A6-0087/2006)

*(Antud häälte enamus heakskiitmiseks)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)*

Sõna võtsid Avril Doyle (raportöör), kes pöördus avaldusega komisjoni poole, ja Markos Kyprianou (komisjoni liige) seoses nimetatud avaldusega.

ÜHINE TEKST

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0133)



## **6.5. Mootorsõidukite kliimaseadmetest pärit heitkogused \*\*\*III (hääletus)**

Raport Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi, mis käsitleb mootorsõidukite kliimaseadmetest pärit heitkoguseid ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 70/156/EMÜ, lepituskomitees heaks kiidetud ühise teksti kohta [PE-CONS 3605/2006 – C6-0066/2006 – 2003/0189B(COD)] - parlamendi delegatsioon lepituskomitees - Raportöör:- Avril Doyle (A6-0090/2006)

*(Antud häälte enamus heakskiitmiseks)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

ÜHINE TEKST

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0134)

## **6.6. Euroopa ombudsmani eriettekanne Euroopa koolide vastu esitatud kaebuse põhjal (hääletus)**

Raport Euroopa ombudsmani eriettekande kohta Euroopa koolide vastu esitatud kaebuse põhjal (nr 1391/2002/JMA) [2005/2216(INI)] - Petitsioonikomisjon. Raportöör: Proinsias De Rossa (A6-0118/2006)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0135)

## **6.7. Pagulaste laagrite olukord Maltal (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0241/2006, B6-0268/2006, B6-0269/2006, B6-0270/2006, B6-0271/2006 ja B6-0274/2006

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0241/2006

(asendades B6-0241/2006, B6-0268/2006, B6-0269/2006, B6-0270/2006, B6-0271/2006 ja B6-0274/2006):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Stefano Zappalà, Simon Busuttil, David Casa ja Patrick Gaubert fraktsiooni PPE-DE nimel,  
Martine Roure ja Louis Grech fraktsiooni PSE nimel,  
Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel,  
Jean Lambert, Kathalijne Maria Buitenweg ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel,  
Giusto Catania, Sylvia-Yvonne Kaufmann ja Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel,

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0136)

## 6.8. Valgevene valimised (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0234/2006, B6-0239/2006, B6-0242/2006, B6-0243/2006, B6-0246/2006 ja B6-0248/2006

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

Asepresident tervitas Valgevene valimistel kandidaadina osalenud Aleksander Milinkevitšit, kes viibis ametlike külaliste loožis.

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0234/2006

(asendades B6-0234/2006, B6-0239/2006, B6-0242/2006, B6-0243/2006 ja B6-0248/2006):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Bogdan Klich, Elmar Brok, Camiel Eurlings, Árpád Duka-Zólyomi, Laima Liucija Andrikiene, Barbara Kudrycka, Vytautas Landsbergis, Jacek Emil Saryusz-Wolski ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel,  
Monika Beňová, Jan Marinus Wiersma ja Joseph Muscat fraktsiooni PSE nimel,  
Janusz Onyszkiewicz ja Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel,  
Elisabeth Schroedter, Marie Anne Isler Béguin ja Milan Horáček fraktsiooni Verts/ALE nimel,  
Konrad Szymański, Hanna Foltyn-Kubicka, Inese Vaidere ja Rolandas Pavilionis fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0137)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0246/2006 muutus kehtetuks.)

## 6.9. Ukraina valimised (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0235/2006, B6-0240/2006, B6-0244/2006, B6-0245/2006, B6-0247/2006 ja B6-0249/2006

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0235/2006

(asendades B6-0235/2006, B6-0240/2006, B6-0244/2006, B6-0245/2006, B6-0247/2006 ja B6-0249/2006):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Charles Tannock, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Aldis Kušķis, Bogdan Klich, Zbigniew Zaleski, Tadeusz Zwiefka, Rihards Pīks ja Christopher Beazley fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Marinus Wiersma, Marek Siwiec, Thijs Berman ja Marianne Mikko fraktsiooni PSE nimel, Grażyna Staniszewska ja Šarūnas Birutis fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms ja Milan Horáček fraktsiooni Verts/ALE nimel, Helmuth Markov ja Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel, Guntars Krasts, Inese Vaidere, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Michał Tomasz Kamiński ja Hanna Foltyn-Kubicka fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0138)

*Hääletust puudutavad sõnavõttud:*

- Charles Tannock esitas lõike 8 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu;
- Bruno Gollnisch (president katkestas tema sõnavõtu, kuna see ei puudutanud hääletust).

## **6.10. Ülemaailmne tervisepäev (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0228/2006, B6-0231/2006, B6-0232/2006, B6-0233/2006, B6-0236/2006 ja B6-0238/2006

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0288/2006

(asendades B6-0228/2006, B6-0231/2006, B6-0232/2006, B6-0233/2006, B6-0236/2006 ja B6-0238/2006):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

John Bowis, Eija-Riitta Korhola ja Anders Wijkman fraktsiooni PPE-DE nimel, Miguel Angel Martínez Martínez, Glenys Kinnock ja Elena Valenciano Martínez-Orozco fraktsiooni PSE nimel, Fiona Hall ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Marie-Hélène Aubert, Margrete Auken, Frithjof Schmidt ja Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Luisa Morgantini ja Adamos Adamou fraktsiooni GUE/NGL nimel, Ģirts Valdis Kristovskis ja Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0139)

## **6.11. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö (2005) (hääletus)**

Raport AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö kohta 2005. aastal [2005/2104(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Thierry Cornillet (A6-0063/2006)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0140)

### **6.12. Abi tõhusus ja korruptsioon arengumaades (hääletus)**

Raport abi tõhususe ja korruptsiooni kohta arengumaades [2005/2141(INI)] - Arengukomisjon.  
Raportöör: Margrietus van den Berg (A6-0048/2006)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0141)

## **7. Selgitused hääletuse kohta**

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:*

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

Raport: Avril Doyle - A6-0090/2006, Raport: Avril Doyle - A6-0087/2006  
- Richard Seeber ja Paul Rübig

RC-B6-0241/2006

- Andreas Mölzer, Romano Maria La Russa

RC-B6-0234/2006

- Zita Pleštinská ja Esko Seppänen

RC-B6-0235/2006

- Zita Pleštinská

## **8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**

*Hääletuse parandused:*

Hääletuse parandused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimeliste hääletuste tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

*Hääletuskavatsused:*

Teatati järgmistest hääletuskavatsustest (seoses andmata häältega):

C6-0111/2006

- muudatusettepanekud 4, 11, 21

vastu: Lissy Gröner

*(Istung katkestati kell 12.45 ja jätkus kell 15.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS  
asepresident

## **9. Eelmise istungi protokoli kinnitamine**

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## **10. Järgmise osaistungjärgu päevakord**

Esimeeste konverents otsustas 6.4.2006 koosolekul esitada 26. ja 27.4.2006 Brüsselis toimuvate istungite päevakorda alltoodud muudatused.

*Kolmapäev, 26.4.2006*

1. Istung algab kell 14.30, mitte kell 15.00.
2. Päevakorra esimese punktina käsitletakse komisjoni avaldust teemal "20 aastat pärast Tšernobõli: õppetunnid tulevikuks", millele järgneva arutelu lõpul ei esitata resolutsiooni ettepanekuid.
3. Päevakorra teise punktina käsitletakse suuliselt vastatavat küsimust (AFET komisjon) komisjonile Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisläbirääkimiste olukorra kohta, millele järgneva arutelu lõpul ei esitata resolutsiooni ettepanekuid.
4. James Elles'i (BUDG komisjon) raport komisjoni 2007. aasta strateegiliste prioriteetide kohta võetakse komisjonis vastu alles 24. aprillil ning seega jäetakse küsimus päevakorrast välja.

*Neljapäev, 27.4.2006*

1. Istung algab kell 8.30, mitte kell 9.00.
2. Päevakorda Gary Titley raporti järele kantakse suuliselt vastatav küsimus (TRAN komisjon) komisjonile üleeuroopaliste transpordivõrkude (TEN-T) rahastamise kohta, millele järgneva arutelu lõpul ei esitata resolutsiooni ettepanekuid.
3. Vastavalt kodukorra artiklile 131 pannakse hääletusele ka järgmised raportid:

- Duarte Freitase raport \*\*\* Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsiooni kohta (A6-0070/2006);

- Manuel Medina Ortega raport \* täiskasvanud veiste rümpade ühenduse klassifitseerimisskaala kohta A6-0120/2006);

- Manuel Medina Ortega raport \* põllumajandustoodete tootmise ja kaubanduse konkurentsireeglite kohta (A6-0121/2006);

- Henri Weberi raport analoogringhäälingu ülemineku kohta digitaalringhäälingule: võimalus Euroopa audiovisuaalsektori ja kultuurilise mitmekesisuse poliitikale (A6-0075/2006).

4. Hääletusele pannakse ka Pedro Guerreiro raport EÜ-Mauritaania merekalapüügiialase kokkuleppe kohta (A6-0066/2006). Muudatusettepanekute esitamise tähtajaks määratakse kolmapäev, 19.4.2006 kell 12.00.

## **11. Olukord Kagu-Türgis (arutelu)**

Komisjoni avaldus: Olukord Kagu-Türgis

Markos Kyprianou (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Camiel Eurlings fraktsiooni PPE-DE nimel, Emine Bozkurt fraktsiooni PSE nimel, Sarah Ludford fraktsiooni ALDE nimel, Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel, Feleknas Uca fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jan Tadeusz Masiel (fraktsioonilise kuuluvuseta), Konstantinos Hatzidakis, Panagiotis Beglitis, Marios Matsakis, Alyn Smith, Frieda Brepoels, Geoffrey Van Orden ja Markos Kyprianou.

Arutelu lõpetati.

## **12. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)**

*(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 04.04.2006 protokoll punkt 3.)*

### **12.1. Därfür**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0250/2006, B6-0251/2006, B6-0255/2006, B6-0257/2006, B6-0260/2006 ja B6-0267/2006

(Frithjof Schmidt võttis tagasi oma allkirja fraktsiooni Verts/ALE resolutsioonilt B6-0255/2006).

Bernd Posselt, Fiona Hall, Carl Schlyter, Margrietus van den Berg ja Jaromír Kohlíček tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Ari Vatanen fraktsiooni PPE-DE nimel, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel, Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel, Ryszard Czarnecki (fraktsioonilise kuuluvuseta), Karin Scheele ja John Attard-Montalto.

Sõna võttis Markos Kyprianou (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 06.04.2006 protokollis punkt 13.1.

## **12.2. Iraak: assüüria kogukond, olukord vanglates**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0252/2006, B6-0256/2006, B6-0258/2006, B6-0261/2006, B6-0263/2006 ja B6-0265/2006

Nicholson of Winterbourne, Raúl Romeva i Rueda, Glyn Ford, Tobias Pflüger, Bernd Posselt ja Michał Tomasz Kamiński tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Józef Pinior fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, Marek Aleksander Czarnecki (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Jaromír Kohlíček.

Sõna võttis Markos Kyprianou (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 06.04.2006 protokollis punkt 13.2.

## **12.3. Egiptus: Ayman Nouri juhtum**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0253/2006, B6-0254/2006, B6-0259/2006, B6-0262/2006, B6-0264/2006 ja B6-0266/2006

Nicholson of Winterbourne, Alyn Smith, Carlos Carnero González, Erik Meijer ja Ari Vatanen tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võttis Markos Kyprianou (komisjoni liige)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 06.04.2006 protokollis punkt 13.3.

## **13. Hääletused**

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

### **13.1. Dārfūr (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0250/2006, B6-0251/2006, B6-0255/2006, B6-0257/2006, B6-0260/2006 ja B6-0267/2006

(Frithjof Schmidt võttis oma allkirja fraktsiooni Verts/ALE resolutsioonilt B6-0255/2006 tagasi).

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)*

#### RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0250/2006

(asendades B6-0250/2006, B6-0251/2006, B6-0255/2006, B6-0257/2006, B6-0260/2006 ja B6-0267/2006):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Michael Gahler, Maria Martens, Anders Wijkman, Simon Coveney, Bernd Posselt ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel,  
Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock ja Elena Valenciano Martínez-Orozco fraktsiooni PSE nimel,  
Johan Van Hecke, Fiona Hall ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel,  
Margrete Auken ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel,  
Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel,  
Girts Valdis Kristovskis ja Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0142)

### **13.2. Iraak: assüüria kogukond, olukord vanglates (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0252/2006, B6-0256/2006, B6-0258/2006, B6-0261/2006, B6-0263/2006 ja B6-0265/2006

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)*

#### RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0252/2006

(asendades B6-0252/2006, B6-0258/2006, B6-0263/2006 ja B6-0265/2006):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Charles Tannock, Albert Jan Maat ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel,  
Pasqualina Napoletano, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Panagiotis Beglitis ja Glyn Ford fraktsiooni PSE nimel,  
Nicholson of Winterbourne ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel,  
Wojciech Roszkowski fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0143)

(Resolutsiooni ettepanekud B6-0256/2006 ja B6-0261/2006 muutusid kehtetuks.)

### **13.3. Egiptus: Ayman Nouri juhtum (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0253/2006, B6-0254/2006, B6-0259/2006, B6-0262/2006, B6-0264/2006 ja B6-0266/2006

*(Antud hääle enamuse)*



## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0253/2006

(asendades B6-0253/2006, B6-0254/2006, B6-0259/2006, B6-0262/2006, B6-0264/2006 ja B6-0266/2006):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Edward McMillan-Scott, Charles Tannock ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel,  
Pasqualina Napoletano, Véronique De Keyser ja Carlos Carnero González fraktsiooni PSE nimel,  
Nicholson of Winterbourne, Frédérique Ries ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel,  
Hélène Flautre ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel,  
Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel,  
Cristiana Muscardini fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2006)0144)

*Hääletust puudutavad sõnavõttud:*

- Ari Vatanen esitas suulise muudatusettepaneku eesmärgiga lisada uus lõige 5 a.  
Muudatusettepanek võeti vastu.

## **14. Teatud dokumente puudutavad otsused**

### **Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 45)**

AFET komisjon

Relvaekspordi seitsmes aastaaruanne (2006/2068(INI))

DEVE komisjon

Meedia ja areng (2006/2080(INI))  
(nõuandvad komisjonid: CULT, FEMM)

- Eelarveabi arengumaadele (2006/2079(INI))  
(nõuandvad komisjonid: BUDG, FEMM)

ECON komisjon

- Finantsteenuste sektori täiendava konsolideerimise suunas (2006/2081(INI))

ITRE komisjon

Biomassi ja biokütuste strateegia (2006/2082(INI))  
(nõuandvad komisjonid: INTA, ENVI, TRAN, AGRI)

IMCO komisjon

- Specific problems in the Transposition and Implementation of Public Procurement Legislation and

its relation to the Lisbon Agenda (2006/2084(INI))  
(nõuandvad komisjonid: JURI) (eestikeelne versioon puudub)

TRAN komisjon

- Siseveetranspordi edendamine: NAIADES, Euroopa integreeritud siseveetranspordi tegevusprogramm (2006/2085(INI))  
(nõuandvad komisjonid: EMPL, ENVI)

REGI komisjon

Ühtekuuluvuspoliitika toetus majanduskasvule ja töökohtade loomisele: ühenduse strateegilised suunised, 2007-2013 (2006/2086(INI))  
(nõuandvad komisjonid: EMPL, ITRE, TRAN, CULT, FEMM)

CULT komisjon

Valge raamat Euroopa teabevahetuspoliitika kohta (2006/2087(INI))  
(nõuandvad komisjonid: LIBE, AFCO)

Uus mitmekeelsuse raamstrateegia (2006/2083(INI))  
(nõuandvad komisjonid: EMPL, ITRE)

### **Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 114)**

LIBE komisjon

Võitlus inimkaubanduse vastu – ühtne lähenemine ja ettepanekud tegevuskava koostamiseks (2006/2078(INI))  
(nõuandvad komisjonid: FEMM)

### **Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö**

DEVE komisjon

Eelarveabi arengumaadele (2006/2079(INI))  
(nõuandvad komisjonid: FEMM)  
Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö DEVE, BUDG  
(Esimeeste konverentsi 30.3.2006 otsuse alusel)

### **Saatmine parlamendi komisjonidesse**

JURI komisjon

EP kodukorra artiklite 3 ja 4 muutmine (2005/2036(REG))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO  
nõuandvad komisjonid: JURI

## 15. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 116 lõige 3):

Dokumendi nr	Esitaja(d)	Allkirju
1/2006	John Bowis, Georgs Andrejevs, Dorette Corbey ja Karin Scheele	422
2/2006	Vittorio Agnoletto, Giovanni Berlinguer, Patrizia Toia, Pier Antonio Panzeri ja Pia Elda Locatelli	89
3/2006	Andreas Mölzer	25
4/2006	Andreas Mölzer	10
5/2006	Libor Rouček, Csaba Sándor Tabajdi, Marek Siwiec, Borut Pahor ja Monika Beňová	142
6/2006	Jana Hybášková, Paulo Casaca, Elizabeth Lynne, Willy Meyer Pleite ja Mogens N.J. Camre	105
7/2006	David Martin, Glyn Ford ja Neil Parish	168
8/2006	Filip Kaczmarek	55
9/2006	Mario Borghezio	17
10/2006	Frank Vanhecke, Philip Claeys ja Koenraad Dillen	13
11/2006	Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Robert Navarro, Dirk Sterckx ja Jeanine Hennis-Plasschaert	141
12/2006	Jean-Claude Martinez	10
13/2006	Maciej Marian Giertych	19
14/2006	Janusz Wojciechowski, Caroline Lucas, Ioannis Gklavakis ja Thijs Berman	83
15/2006	Andreas Mölzer	12
16/2006	Matteo Salvini	7
17/2006	Daniel Stroj	14
18/2006	Roger Helmer, Ashley Mote, James Hugh Allister ja Anna Záborská	21
19/2006	Elly de Groen-Kouwenhoven, Michael Cashman, Erik Meijer, Alexander Lambsdorff ja Geoffrey Van Orden	21
20/2006	Konrad Szymański, Philippe Morillon, Charles Tannock, Ari Vatanen ja Bastiaan Belder	22
21/2006	Iles Braghetto ja Panayiotis Demetriou	109

22/2006	Daniel Stroj	27
23/2006	Claire Gibault, Jean-Marie Cavada, Antoine Duquesne, Charles Tannock ja Enrique Barón Crespo	90
24/2006	Robert Navarro, Jean-Luc Bennahmias, Rodi Kratsa- Tsagaropoulou, Luigi Cocilovo ja Sylvia-Yvonne Kaufmann	39

## 16. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Albaania Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (KOM(2005)0349 - C6-0113/2006 - 2005/0143(CNS)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	TRAN
----------------	-------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (KOM(2005)0353 - C6-0114/2006 - 2005/0141(CNS)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	TRAN
----------------	-------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (KOM(2005)0355 - C6-0115/2006 - 2005/0146(CNS)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	TRAN
----------------	-------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Rumeenia vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (KOM(2005)0369 - C6-0116/2006 - 2005/0148(CNS)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	TRAN
----------------	-------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Moldova Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (KOM(2005)0371 - C6-0117/2006 - 2005/0151(CNS)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	TRAN
----------------	-------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (KOM(2005)0393 - C6-0118/2006 - 2005/0161(CNS)).

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile

TRAN

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1673/2000 kiu tootmiseks kasvatatava lina ja kanepi turu ühise korralduse kohta ja määrust (EÜ) nr 1782/2003 ühtse otsemaksete kava tingimustele vastava kanepi kohta (KOM(2006)0125 - C6-0119/2006 - 2006/0043(CNS)).

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile

AGRI

nõuandvad  
komisjonid

BUDG

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 08/2006 ettepanek - III jagu - Komisjon (SEK(2006)0356 - C6-0120/2006 - 2006/2088(GBD)).

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile

BUDG

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 07/2006 ettepanek - III jagu - Komisjon (SEK(2006)0244 - C6-0121/2006 - 2006/2089(GBD)).

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile

BUDG

## **17. Istungil vastuvõetud tekstide edastamine**

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastuvõetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

## **18. Järgmiste istungite ajakava**

Järgmised istungid toimuvad 26.04.2006 ja 27.04.2006.

## **19. Istungjärgu vaheaeg**

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 16.50.

Julian Priestley

peasekretär

Josep Borrell Fontelles

president



## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

6.4.2006

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Badia I Cutchet, Barsi-Pataky, Batten, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Bielan, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cohn-Bendit, Corbey, Cornillet, Correia, Cottigny, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowska, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Kacin, Kaczmarek, Kamall, Kamiński, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Knapman, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, La Russa, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, López-Istúriz White, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McGuinness, Madeira, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mastenbroek, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos,

Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Óry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Píks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pleštinská, Podkański, Poettering, Poignant, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rogalski, Roithová, Romeva i Rueda, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Saïfi, Sakalas, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Silva Peneda, Sinnott, Siwiec, Sjöstedt, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sousa Pinto, Spautz, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Sterckx, Stockmann, Strejček, Strož, Sudre, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Verges, Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Vincenzi, Vlasák, Vlasto, Voggelhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka

Vaatlejad:

Arabadjiev Alexander, Athanasiu Alexandru, Bărbulețiu Tiberiu, Bliznashki Georgi, Buruiană Aprodu Daniela, Ciornei Silvia, Cioroianu Adrian Mihai, Corlățean Titus, Coșea Dumitru Gheorghe Mircea, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dimitrov Martin, Duca Viorel, Ganț Ovidiu Victor, Hoge Vlad Gabriel, Husmenova Filiz, Ilchev Stanimir, Ivanova Iglia, Kazak Tchetin, Kelemen Atilla Béla Ladislau, Kirilov Evgeni, Kónya-Hamar Sándor, Mihăescu Eugen, Morțun Alexandru Ioan, Muscă Monica Octavia, Nicolae Șerban, Parvanova Antonyia, Pașcu Ioan Mircea, Podgorean Radu, Popa Nicolae Vlad, Popeangă Petre, Severin Adrian, Silaghi Ovidiu Ioan, Stoyanov Dimitar, Vigenin Kristian